

EGYÜTTMŰKÖDÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

KÖLCSEY FERENC MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR OROSZLÁNY

Székhely és levelezési cím: 2840 Oroszlány, Szent Borbála tér 1.,
Adószám: 15831495-2-11, Törzskönyvi azonosító szám (PIR): 831499

Képviseli: Körtvélyfáy Zoltán igazgató

Műszaki kapcsolattartó: Csiszár József, +36 20 3353869, e-mail: csiszar59@gmail.com

a továbbiakban, mint Megrendelő, másrészről a

TBG PRODUCTION KFT.

Székhely, levelezési cím: 2071 Páty, Somogyi Béla út 54.,
Adószám: 12939460-2-13, Cégjegyzékszám: 13-09-207609

Képviseli: Vona Tibor ügyvezető igazgató

mobil: +36 309 421 721, e-mail: producer@tbgprod.hu

Operatív kapcsolattartó: Vona Krisztián, +36 20 222 6232, vona.krisztian@tbgprod.hu

a továbbiakban, mint **Produkción Iroda** vagy **Iroda**, együttesen **Felek** között alul írt napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

Produkción Iroda jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy jogszerű képviselője, illetve a kizárólagos forgalmazási jogok birtokosa a „**SZÁLLJ FEL SZABAD MADÁR**” című **szünet nélkül 110 perces** koncertshow (továbbiakban: Előadás) alábbi napon bemutatásra kerülő előadásának. Megrendelő, együttműködve Produkción Irodával, nemzeti ünnepünk március 15-e napi városi beltéri rendezvényének keretében, választott helyszín adottságainak a figyelembevételével részlegesen Iroda cégcsoportja által bérelt, biztosított kieg. színpadtechnikai körülmények között, az alább részletezett feltételrendszerben, struktúrában kívánja nézők számára térítésmentesen bemutatni Előadást.

I. SZERZŐDÉS TÁRGYA

Megrendelő megrendeli Irodától a Preambulumban pontosított Előadás alábbi helyszínen és időpontban történő bemutatását:

Kölcsey Ferenc Művelődési Központ és Könyvtár Oroszlány (2840 Oroszlány, Szent Borbála tér 1.)

Iroda technikai ridere alapján Megrendelő által előkészített nagyszínpadon.

Előadásnap: 2026. március 15., vasárnap 19.00 órai előadáskezdéssel.

Díszletbeépítés, hang- és fénytechnikai beállítások az előadás napján reggel 08.00 órától,

Iroda, előadást követően azonnal bontani kezd és bontás végével azonnal elhagyja rekvizitjével a színpadot.

Nézőtér elrendezése széksoros ültetésben: maximum 400 fő.



Kölcsey Ferenc

Megrendelő



TBG Production Kft.
Produkción Iroda

II. DÍJAZÁS/FIZETÉSI FELTÉTELEK

1. Felek megrendeléshez zártan, az I. pont első bekezdésében meghatározott produkció nyíltszíni bemutatásáért **nettó 6.500.000.-Ft + 1.755.000.-Ft ÁFA, azaz bruttó 8.255.000.-Ft** azaz **bruttó nyolcmillió-kettőszázötvenötezer forint** díjazást rögzítenek.

Megrendelő fenti díjakat Produkciós Iroda által kiállított bizonylatok ellenében az alábbiak szerint utalja át:

- a) II. 1. pontban rögzített díjazás 70%-a: 4.550.000.-Ft + 1.228.500.-Ft ÁFA, azaz bruttó **5.778.500.-Ft, előlegbekerő ellenében bemutatás előtt legkésőbb 30 naptári nappal, 15 naptári napos fizetési határidővel.** Amennyiben a Produkciós Iroda előlegbekerőt nem állít ki, Megrendelő úgy tekinti, hogy Produkciós Iroda nem igényel előleget, így a jelen pontban meghatározott előleg kifizetésére nem kerül sor. Az átutalt előleg összegéről Produkciós Iroda a kifizetését követően, utólag köteles **előlegszámlát** kiállítani a **banki jóváírás napjával megegyező teljesítési dátummal.**
- b) Produkciós Iroda a végszámláját a II.1. pontban rögzített díjazásról, azaz **6.500.000.-Ft + 1.755.000.-Ft ÁFA, azaz bruttó 8.255.000.-Ft**-ről az előadást követően állítja ki, melyben elszámolásra kerül a II.1. a) pont szerinti előleg összege, így a végszámla fizetendő összege: **1.950.000.-Ft + 526.500.-Ft ÁFA, azaz bruttó 2.476.500.-Ft.** Felek megállapodnak abban, hogy a végszámla teljesítési időpontja az I. pontban rögzített előadásnap, azaz **2026.03.15.** A végszámla fizetési határideje annak keltétől számított 5 munkanap.

Iroda elfogadja, hogy előadás nézők számára térítésmentes, jogdíjak okán I-es pontban meghatározott felső nézőszámkorlát feltétlen figyelembevételével!

III. SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

1. Produkciós Iroda jelen megállapodást azonnali hatállyal jogosult felmondani, amennyiben

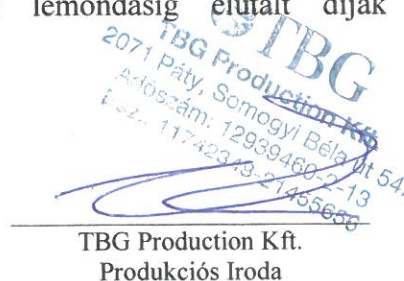
- a jelen megállapodásban rögzített, befoglalt előadás napokat Megrendelő szerződés aláírását követően lemondja,
- a jelen szerződésben rögzített, számlákon jelzett fizetési határidőkben Megrendelő nem tesz eleget fizetési kötelezettségének és azt az arra történő felszólítás esetén 8 napon belül sem teljesíti.

Fenti esetekben Iroda minden további határidő tűzése vagy felszólítás nélkül, Megrendelőhöz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozattal jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállhat és jogosult a jelen szerződésben foglalt előadás dátumokat azonnal felszabadítani program naptárában, azaz Iroda nem köteles nevezett előadások megtartására.

2. Szerződés aláírásától számítottan a fenti napokat Iroda, Megrendelő részére fixen rögzíti program naptárába. Jelen szerződés III/1. pontjában felsorolt esetekben, továbbá bármely Megrendelőnek felróható, vis maiorral ki nem menthető okból történő nem teljesülés, és szerződésszegés esetében Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott bruttó díjazás 60%-ának megfelelő összegű kötbér fizetésére kötelezett Iroda felé, melybe lemondásig elutalt díjak beleszámolódnak.



Megrendelő



TBG Production Kft.
Produkciós Iroda

3. Iroda oldaláról, vis maiorral kimenthető vagy vis maiorral ki nem menthető okból történő szerződésbontás esetén Iroda köteles visszautalni a részére lemondásig szerződés szerint átutalt díjazást a lemondástól számítottan 5 banki napon Megrendelő megadott bankszámlájára. Megrendelő ezen felül egyéb igény előterjesztésére nem jogosult.

IV. IRODA JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Felek egybehangzóan rögzítik, hogy együttműködés keretein belül **Iroda** a következőket biztosítja a jelen szerződés II/1. pontjában meghatározott díjazásért cserébe:
- az előadói felléptidíjakat (6 fős zenekar, 6 fő tánc-, 6 fő előadóművész, (nevesítve a 3 szereposztásból 60 nappal az eladás előtt), de vis maior esetben (pl. betegség, baleset) produkció a szereplőváltogatás jogát a minőség feltétlen figyelembevételével fenntartja,
 - a produkció bemutatásához rendelt személyi apparátus díját (öltöztetők, fodrász, prod. asszisztens, buszsofőr, mindösszesen 7 fő),
 - a jelmezek, kellékek, díszletek szállítását, a teljes turnéapparátus utaztatását,
 - a szerzői és felhasználói jogok ellenértékét, díjait.
 - a bemutatáshoz zárt szükséges fővárosi próbatermi próbanapok valamennyi felmerülő költségét, díját.
 - a ház technika adottságainak az alaptechnika beépítettség figyelembevételével a produkció minőségi bemutatásához szükséges teljes LED fal visual, kieg. hang-, fény, és színpadtechnikai eszközparkot, szállítva, építve, bontva, üzemeltetve,
 - a műszaki építő, bontó és üzemeltető apparátus felmerülő költségeit (10 fő).
2. Az esemény megvalósulásához kapcsolódó minden egyéb más felmerülő közvetlen vagy közvetett költség (V-ös pontban tételesen kibontva) kizárólag a Megrendelőt terheli.

V. MEGRENDELŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Felek egybehangzóan rögzítik, hogy együttműködés keretein belül **Megrendelő** a következőket biztosítja saját költségén:
- a.) Az előadás helyszínét, valamennyi felmerülő rezsi és üzemeltetési költséggel,
- b.) Az előadás napján a színpadtér közvetlen közelében a produkció színvonalához, a művészek szakmai teljesítményéhez illeszkedő állapotú, felszereltségű, zárható vagy őrzött, osztott női és férfi öltözőket, zuhanyzási és toalett lehetőséggel; amelyekben található min. 4 nő, 14 férfi részére szék, fogas (min. 10 db) valamint egy önálló helyiség a smink részére, ahol található asztal, szék, tükör.
- c.) Megrendelő által saját költségen biztosítandó személyi apparátus és technikai feltételek bontásban az építés, a bontás időszakára, az előadás napjára:
- A színpadtér és az öltözők hőmérséklete a művészek helyszínén tartózkodása alatt el kell érje a minimum 20 Celsius fokot.
 - Az előadás napján a színpad két oldalán 5-5 darab, a színpadon 6 darab karfa nélküli szék biztosítása a gyorsöltözésekhez.



Megrendelő



- Az energiaellátás kiépítése, biztosítása akár mobil aggregátor bérlésével (min. 2 db 3x63A és 2db 3x32A),
 - a beépített hang-, fény- és a kézi színpadtechnikai díszlethúzó rendszer eszközparkját (rider mellékelése nélkülözhetetlen, mely jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi).
 - A beépített fix nézőtér, továbbá a létszámhoz záró nézőtéri személyzet biztosítása,
 - Építés kezdetétől, a bontás végéig 1 fő elektronikai szakember és min. 1 fő takarító ügylet.
 - CATERING: a zenekar és az előadóművészek számára az alábbiak bekészítését kérnénk az alábbiak szerint:
 - friss kávé, tea (pohár, tej, cukor), 16 db félliteres középhőmérsékletű szénsavmentes ásványvíz,
 - 20 fő részére szendvicsek, ahogy ezt a rendezvény jellege lehetővé teszi,
 - gyümölcstál,
 - 4 liter hűtött gyümölcslé,
 - 16 db félliteres műanyag pohár (az ételek bekészítése elegendő a megérkezéskor).
- d.) A bepakolás és a kipakolásra meghatározott óráiban, napján, a turnéhoz tartozó tehergépjárművek részére parkolóhely és parkolási engedély biztosítása lehetőségekhez mérten, közvetlenül a színpadhoz vezető bejárat mellett. Az engedélyeket legkésőbb az előadás előtt egy héttel kérjük a levelezési címünkre postázni.
- e.) Az előadás közönségének szervezése, a jegyek nyomtatása, melyhez Megrendelő jogosult alvállalkozó bevonására. Iroda nem felel a nézőhelyekhez zárt nézőtéri láthatóságért, az ebből eredő nézői reklamációk kezelése kizárólag Helyszín feladata, kötelessége, téve ezt úgy, hogy Iroda pozitív színház szakmai brand-jét a nézők felé folytatott kríziskommunikációban feltétlenül szem előtt tartja.
- f.) A színpad és az öltözők őrzése védelme építés kezdetétől, a színpadbontás végéig az illetéktelen személyek behatolásával szemben.
- g.) Megrendelő köteles gondoskodni a rendezvény lebonyolításához, az előadás megtartásához szükséges hatósági és egyéb vonatkozó engedélyek beszerzéséről. Ennek elmulasztásából fakadó károkért teljes mértékben helytállni tartozik. Iroda ezzel kapcsolatos minden nemű felelősségét kizárja.

VI. KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MARKETING

1. Az előadásokhoz kapcsolódó összehangolt marketing és PR munka elsődlegesen Megrendelő feladata, azok költségei elsődlegesen Megrendelőt terhelik, de Iroda is köteles minden olyan felületén feltüntetni együttműködés turnéidőpontját és helyszínét, mely grátisz a rendelkezésére áll (pl. Iroda hivatalos weblapja)!

Megrendelő jegyek kibocsátásával egy időben Iroda kijelölt szakmai kontaktjának az operatív kapcsolattartónak: Vona Krisztián, +36 20 222 6232, vona.krisztian@tbgprod.hu köteles megküldeni az előadáshoz rendelt marketing és PR kampány aktivitását!

2. Aláírt szerződést követő 5 napon belül, az esemény lehetőség szerinti legjobb kommunikálásának érdekében Iroda, grátisz Megrendelő rendelkezésére bocsátja arculati segédanyagát, a produkció fotóit, műleírását, videó klipjét, szereposztását, mely anyagokat Megrendelő PR aktivitása során szerződés megkötésétől az előadások napjáig használhatja térítésmentesen, de azok kereskedelmi forgalomba kerülő kiadványokon nem szerepelhetnek. Megrendelő Iroda weblapjának



[Handwritten signature]
Megrendelő



(www.tbgprod.hu) „ARCULATI ANYAGOK” aloldaláról az alábbi kóddal tudja letölteni aktivitásához szükséges háttéranyagokat: **TBGSzállj100.**

Felek közös megegyezés mentén elfogadják, hogy az alábbi módon kommunikálják együttműködést:

OROSZLÁNY VÁROSA

A NEMZETI ÜNNEP TISZTELETÉRE BEMUTATJA

SZÁLLJ FEL SZABAD MADÁR

NEMZETI KONCERTSHOW

(Részletes programot lásd az 1-es számú mellékletben)

3. Felek rendelkeznek, hogy az előadás napján Iroda és Megrendelő egy-egy kijelölt képviselője – a gördülékeny belső kommunikáció érdekében - az építés kezdetétől, a színpadbontás végéig maradéktalanul a helyszínen tartózkodik. Iroda igényt tart helyszín bejárásra, de ezen bejárás nem alapfeltétele jelen szerződés aláírásának.
4. Megrendelő, Iroda VIP vendégeinek részére az előadásra 6 db térítésmentes belépőt biztosít, melyek egységesen 1-es kategóriájú helyekre szólnak.

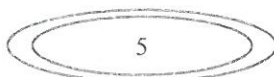
VII. FELELŐSSÉGVÁLLALÁSOK/NYILATKOZATOK

1. Nyilvánosság:

- a) Iroda hozzájárul maximum 3 vágott perc TV-felvétel készítéséhez és/vagy közvetítéshez, archiválás céljából fotózáshoz. Kereskedelmi célú értékesítéséhez nem járul hozzá.
 - b) Produkciós Irodát és alkotóit személyhez fűződő jogként megilleti a névjog és a teljesítményük integritásához való jog.
 - c) Iroda vezetői beleegyeznek abba, hogy külön díjazás nélkül - igény esetén - TV rádió interjút adnak, közös és sikeres dátumkijelölés esetén helyszínhez kötve aktivitásukkal megjelennek produkció, eseménysorozat sajtótájékoztatóján.
2. Iroda kötelezettséget vállal arra, hogy adott turnéhelyszínen Megrendelő képviselője által meghatározott helyiségeken kívüli adott helyszín egyéb helyiségeit nem használja.
 3. Helyszínt ért rongálás esetén amennyiben az bizonyíthatóan Iroda felelősségét terheli - két oldalról aláírt jegyzőkönyv készítése után, tételes kivitelezői költségvetés alapján - Iroda, Megrendelő számára az elismert mértékig, 8 napon belül köteles megtéríteni az okozott kárt.
 4. Iroda kijelenti és tudomásul veszi, hogy adott helyszínen tűzveszélyes, balesetveszélyes, valamint egészség és környezetkárosító tevékenységet nem végezhet. Tudomásul veszi, hogy zárt térben tilos a dohányzás. Iroda tagjai csak és kizárólag csak a kijelölt helyeken dohányozhatnak.
 5. Megrendelő, az együttműködés során bekövetkezett - Iroda alvállalkozóihoz köthető - balesetekért és akár Iroda akár 3. személy által elszenvedett károkért semmilyen felelősséget nem vállal.



[Handwritten signature]
Megrendelő



TBG
TBG Production Kft.
2071 Páty, Somogyi Béla út 54.
Adószám: 12969460-2-13
Bsz.: 11712348-2148566
TBG Production Kft.
Produkciós Iroda

6. Az előadásokhoz kapcsolódó előadássorozat kommunikációjában megjelenő, Iroda által szervezett szponzori bevételek kizárólag Irodát illetik meg.
7. Az előadásokhoz kapcsolódó előadássorozat kommunikációjában megjelenő, Megrendelő által szervezett szponzori bevételek kizárólag Megrendelőt illetik meg.

VIII. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

1. Jelen szerződés teljeskörűen magában foglalja Szerződő Felek megállapodását. A Felek közötti minden korábbi levél, emlékeztető, értekezleti jegyzőkönyv, ajánlat, ajánlatkérés, tájékoztató, prospektus, illetve átadott dokumentum – ellenkező tartalmú közös, írásos kikötés hiányában – hatályát veszti.
2. Ha a jelen szerződés valamely rendelkezése utóbb érvénytelennek, hatálytalannak, vagy végrehajthatatlannak minősülne, úgy az nem érinti a szerződés többi rendelkezését, kivéve, ha a Felek a jelen szerződést az érvénytelen rendelkezés nélkül nem kötötték volna meg. A Felek erről való tudomásszerzést követően haladéktalanul kötelesek olyan érvényes, hatályos és végrehajtható rendelkezéssel való pótlása iránt gondoskodni, amely a lehető legjobban tükrözi szerződéses akaratukat.
3. Jelen szerződés módosítására kizárólag Felek jogszerű képviselői írásban jogosultak. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek nyilvántartásba vett adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

IX. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba a tiszteletdíj kiegyenlítésével, valamint az előadás bemutatásával teljesül.

Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsődlegesen békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Ennek sikertelensége esetén kikötik a Budakörnyéki Járásbíróság kizárólagos illetékességét.

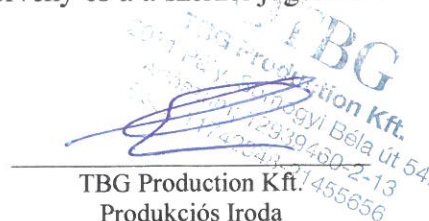
Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Iroda tudomásul veszi, hogy a szerződés kötelező melléklete és a kifizetés feltétele az átláthatósági nyilatkozat kitöltése.

Felek jogviszonyának a jelen szerződésben nem szabályozott részeire a magyar jog irányadó különös tekintettel a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a szerzői jogok és a



Megrendelő



szerzői joghoz kapcsolódó jogok közös kezeléséről szóló 2016. évi XCIII. törvény vonatkozó rendelkezéseire.

Felek, fenti megállapodást elolvasták, egybehangzóan értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az arra jogosult képviselőjük útján négy eredeti példányban aláírták.

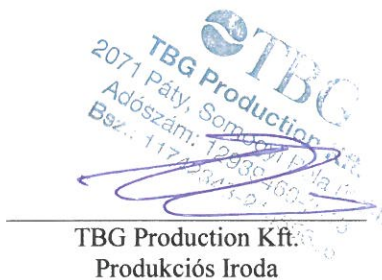
Budapest, 2025. november 26.



Pénzügyi Ellenjegyző:

Pénzügyi Irodavezető

Varga Zoltán
pénzügyi irodavezető



Megrendelő



EGYÜTTMŰKÖDÉSI KERETSZERZŐDÉS I-ES SZÁMÚ MELLÉKLETE

SZÁLLJ FEL SZABAD MADÁR KONCERTSHOW

ZENEI TÜKÖR, A SZÜNET NÉLKÜL 110 PERCBEN ELHANGZÓ ZENEI TÉTELEK

<u>1.</u> Benedekfi István:	Zenekari Nyitány
<u>2.</u> Desmond Child-Orbán Tamás:	Egy szabad országért
<u>3.</u> Máté Péter:	Hazám
<u>4.</u> Nagy Szilárd feat. Ragány Misa:	Drága Hazám
<u>5.</u> Varga Miklós:	Ha Erdély újra hív
<u>6.</u> Oláh Ibolya:	Magyarország
<u>7.</u> P. Box:	A zöld, a bíbor és a fekete
<u>8.</u> Petőfi Sándor-Tolcsvay László:	Nemzeti dal
<u>9.</u> Edda:	Kör
<u>10.</u> Omega medley:	Ezüst Eső/Gyöngyhajú Lány/Fekete Pillangó
<u>11.</u> Demjén Ferenc:	Honfoglalás
<u>12.</u> Kormorán:	Ki szívét osztja szét
<u>13.</u> Kormorán:	Magyar Golgota
<u>14.</u> Kormorán:	Jöjjön el a Te országod
<u>15.</u> 4S Street:	Mesélek a bornak
<u>16.</u> Kormorán:	Harangok dala
<u>17.</u> Ismerős Arcok:	Nélküled
<u>18.</u> István a Király:	Nem vagyunk még/Nem kell olyan Isten
<u>19.</u> István a Király:	Áldozatunk fogadjátok
<u>20.</u> István a Király:	Véres kardot hoztam
<u>21.</u> István a Király:	Szállj fel szabad madár
<u>22.</u> Bánk Bán:	Hazám, hazám
<u>23.</u> Erkel Ferenc:	HIMNUSZ
<u>24.</u> Nagy Szilárd feat. Ragány Misa:	Európa 2020

2025. november 26.



Székelyi István
Megrendelő



TBG
TBG Production Kft.
2071 Páty, Somogyi Béla út 54.
Adószám: 12939460-2-13
Bsz.: 11742348-11255656
[Signature]
TBG Production Kft.
Produkciós Iroda